



2009 FOREST DISCOVERY SUMMER DAY CAMP EL CAMPAMENTO DE VERANO, DESCUBRIMIENTO DEL BOSQUE

Sponsored by the Oregon Department of Forestry and the Friends of Straub Environmental Learning Center



Friends of Straub
ENVIRONMENTAL LEARNING CENTER

FREE/GRATIS

All camps run 7:30am- 4pm/ todos campamentos son 7:30am-4pm

*Grades 4/5 - July 20 – 24, 2009	*Niveles 4/5: 20-24 de Julio, 2009
*Grades 6/7/8- August 3-7, 2009	*Niveles 6/7/8: 3-7 de Agosto, 2009

Meeting Time & Location/ El Tiempo de la reunión y localidad:

Meet/ reunión @ **7:30am** at:

Friends of Straub Environmental Learning Center (SELC)

1320 "A" Street NE

Salem, Oregon 97301

Near/ cerca de: North Salem High School & Olinger Pool

Transportation to Santiam State Forest will be provided/ La transportación al Santiam State Forest será proporcionado.

Students will arrive back at SELC for pick-up by 4:00pm/ Estudiantes regresarán a SELC a las 4:00pm.

Camp Location/ Localidad del campamento:

Santiam State Forest

Oregon Department of Forestry

Santiam Unit Office

22965 North Fork Road SE

Lyons, Oregon 97358

Our Goals:

- Provide a summer camp that is fun and FREE of charge!
- Hands-on educational programs that will increase knowledge of forest ecosystems, natural processes and forest management.
- Educate students about the many benefits and products forests produce.
- Include the instruction of ethical forest behavior and teach students about the many careers forests provide and the variety of activities they can enjoy within the Santiam State Forest.
- Curriculum will apply Oregon education benchmark standards.

Questions? Call Lisa at 503-391-4145 or email lisa@fselc.org

Nuestras metas:

- ¡Facilitar un campamento de verano que es divertido y GRATIS!
- Facilitar programas que son con las manos, educacional, que aumentar el conocimiento del ecosistema del bosque, procesos naturales y gestión del bosque.
- Educar los estudiantes sobre los beneficios y actividades del bosque y los productos que el bosque hace.
- Incluye la instrucción de la conducta ética del bosque.
- Enseñar los estudiantes sobre los muchos ocupaciones en silvicultura.
- Plan aplicará los estándares de referencia de educación de Oregon.

*Grade student is entering in Fall 2009/ Nivel estudiante esta entrada en otoño 2009.

2009 FOREST DISCOVERY SUMMER DAY CAMP EL CAMPAMENTO DE VERANO, DESCUBRIMIENTO DEL BOSQUE

APPLICATION/ APLICACIÓN

Student Name/ Nombre del estudiante:	School/ Escuela:
*Grade (entering Fall 2008)/ Nivel (entrada en otoño de 2008):	Phone/ Número del teléfono:
Parent(s) Name/ Nombre del padre(s):	Email/Correo electrónico (optional/ opcional):
Address/ Dirección:	

Why do you want to attend this summer camp? (To be completed by the student)
¿Por qué quiere asistir este campamento de verano? (para ser completado por el estudiante)

Student Evaluation/ Evaluación del estudiante:

To be completed by a classroom teacher/ para ser completado por el profesor:

	Outstanding/ Sobresaliente			Poor/peor
<i>Student relates well to others (el estudiante relaciona bien con otros)</i>	1	2	3	4
<i>Student is respectful and well behaved (el estudiante es respetuoso y bien comportado)</i>	1	2	3	4

Comments/comentarios:

APPLICATION DUE DATE: June 15, 2009

ENTREGA LA APLICACIÓN: Junio 15, 2009

Please return this form to your teacher. Por favor de regresar esta aplicación a su profesor.

TEACHERS: Fill out the evaluation before submission and return forms to Jon Yoder at Curriculum via in-district mail.

*Grade student is entering in Fall 2009/ Nivel estudiante esta entrada en otoño 2009.